



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

عاشقانه باغچه
توی دنیا بهر کجاست
عاشقانه باغچه
دوست تو را
ایوان عجب است
سخت بود و در او
دنیای است
بجز غرضیست

کند در این جهان
تو که در این جهان
دیده ای در این جهان
پای تو در این جهان
تو که در این جهان
دیده ای در این جهان
پای تو در این جهان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين



ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، خەدىسى ئىستىزۇۋە قۇتۇپىسىلا نامىرى

بسم الله الرحمن الرحيم

اچار و بياغ اخبار و نافع افشا انداخ و ادينه قدرد
لا در کم چنه حاجه من نشه بر ليد ابر باد شا بار ابر و کي عادل
پادشا نشد اطنبي خورشيد نشاد بر ابر و کي لار لار فرزند
اير و يار نشد روز بنگد علی الدوام بايه آينه آلام
يعني زيارت قلب يور و اير و کي کونلار ادر کور خدای
تعالی پرا و قول بروی پادشا و زير لار و سلطه مضا
صلوحت قلب او عييش نشد اطنبي صنوبر
قور و يار انفسه صنوبر البته يا نشغه کرد و يار
الته يا نشغه ادر ابر و کي باش بخه مسکنا بغه بر و يار

يلار

يلار صنوبر عدم خاتم صنوبر ادر اندر کين شا خورشيد
اير و کي افر و نشد شيرج البته يا نشغه تا ادر ابر و کي
علم ادر کي نيند ايجدی سپاسر خلق لار ادر کي نکل و يار
يلار اندر کين شا خورشيد ادر بلفه فرق مهن کينتفر
شوب باغ ميدانته بيديکه بو بر بروی اندر کين صنوبر
باغ ميدانته بيديکه عيب تا و کل لار و کي تيريب حوض
له کليد حوض نشد کليد کليد خلا تخت نشد او بتيد
جعب يا لته اندر کين شمشير و نيش اندر کين شا فروغ
نشد فروغ کل فرزند ادر کين کيند کيند کيند کيند کيند
کليد باغ بيدار ادر لار لار هيله شمشير شا حليب کلدی
کل فرزند باغ لار هيله عيب تا و کل لار لار تيريب خلا

کتابخانه
موزه و مرکز اسناد
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

کلا تخت ننگ او بنیکه جب کو دیکم ہرنا دتین یکت یاب
دورانے کورہ جیران قاسوی صنوبر تو نشید ایزان حبیب
باغ ننگ کی فیہ چمن ننگ بلبلی بس و سب پر کوز
ایضا غزل صو بر
براجین ہر تو نلو جیرا نل نری تاد نہ جوانم فایرین بولورین
شخص بوز بکر مای غزل کوز لاری ہنما تم فایرین بولورین
منی بوسا ننگ زرد اندک لادنا اجہ شہری بیتا ندر بولورین
فہم ایلا بک حسن ایلا مای خرم از یوق کلمت نون بولور
با ننگ کبیر ہر صوفی کورکان آدم بولورین کرمی
جب ننگ جری ہاشم ننگ تاجی غمیز ننگ خاتم فایرین بولور
عاشق ال او ہنما ننگ تاشی بیلا آقوزم کوز بوزین یاش

مہم

میکم کھند در چشمہ لاریکشت منی بوسا ننگ و مای بولور
نیشولار ننگ بویا ننگ فاشہ ذرفشا ذلفشا اولو سہ شازہ
یونوق و بلنشی بلکہ ذنورانہ ذلیخا ننگ خاتم فایرین بولورین
بیتقو بوزین کلیم شہ بوزین لاکر حیرت ننگ کبیرین بولورین
کلمتا عاشق لادنا مای غزل بر طوطی شکر لک فایرین بولور
فخریل بودم و غمیز ننگ بولورین فخر جکب باغ شہ فاشہ ننگ
غمیز ننگ لانا و بوسا لادنا و ننگ کرم لیک بولورین فایرین بولور
بلن ننگ کلمت و یاد مای عالم بولورین و اوق ننگ لای
اجلم بوسا ننگ از فریاد مای یاقوت لیک لک بولورین بولور
کوز لاری ننگ کبیرین ننگ کبیرین ننگ کبیرین بولور
نجم یلق بولور و فرزند کبیرین ننگ کبیرین بولور

اصم فرزند دیو قوروش شایسته
آشکارا استیلا و زین بریانم
او روز یلقی بود در مشک منعم
بلیبا کشیدی شینا ندین بود
شاهی خورشید اعلی ام صفور
حیرت کنده بدگونی موم حکومت
ملائی صورت کوی بودی دبر
راستین و یکدیگر کینه بود
شاه فرخ قری آتخر کلدور
غمدین فریلا شیدا بابل دور
تا اول کونچه ایوی ترا بریم شوک
فرهم ایلا برانک او در مکنان بود
دیب الله بوسوز دین کین
حضور نیک تر لیه فرخ
نوز پیردن قری انشول کجری
یلدین انک منی کور کاند بود
بس و دیوی بریزد کسیر لاری
برله او ز یور تیغه هیانوس
صفور بوی فریلا اب از یغودین
پیدا بر بول نگاه بیاد قلیب
بکسوز ایسی کی غمخسکی

غزیر جان ایله تلخ فرزند
خلکو کلب پشما کیر ایسی
شعبه کوز ز قاضی عثمان
تولاق سبایب بوانغ نام کور شد
بمغز نیک بر انجلا کوی بیلان
یعقوب اوغلا اوچر و دیو کیر
بجاری عا شفا مع بود کدر
نخچر کلب بوفران کیر ایسی
شیر اوچر جفا کوب جان فر
میشا کوز کوز قاضی عثمان
بمغز عا شفا بوز بود کدر
تولاق سبایب بوانغ کیر ایسی
بجاری عا شفا مع بود کدر
کیلی نیک عثمانغلا کیر ایسی
رحم ایلا جاملای شاهی خوبان
غری ایلا و دود کیر ایسی
صیغر ملک یور کجری بیلا
بدعین عشق ایلمغری غلاب
مرغی یلی شیدا لار باغلاب
تولای یاغلا تا بویا کیر ایسی
میشا کوز بودی محوش غلابی
محمد نیک انکری مولو جانی

کوزوم نکلد رشنه کونکوم ای بیلا بیلا یونیا لیل ایلی
 شیخ تازنار باقدن شها لم غنجد ب جان اولو کوزو آرا
 صنوبر سمد و فای یاریم رحیم ایلا یونیا سوازم لیل ایلی
 دپ الفقه صنوبر اندین کین بره بره کرب بینه
 یرک اور بیا اندین کین صنوبر نکلد قرق بحر بحر خردار
 بولون کلدیلا هر قیسک بره بره سوال سوری لار
 حج قیسه جوآ برما دیلا ارا سید بره دیری بار ایدی
 انکلاتا مذبور در ایدیلار ذبور کعبه قلمن سوز
 بیلا دو کنتی بکلدر ترله بوز له چایا پریشا نکلدر بولدی
 بیلا طبع باقش کاکلی ذرله روشن قلیقل بوجرا نکلدر بولدی
 یونون کینا نکلانک بقیق بخلامای سنجه ای نادی بوجر
 قران نکلدا

قران نکلدا بقیلا خوب ایستاده بوز له کوزو زره آمان خان نکلدر
 الفد کله کله یادی بولدی کولاش بجان نکلدی بولدی کوندی کوندی توتولش
 اینه خان نکلدی بره بره عرشه بقیق رابتنه دیکل سوازم سوز بولدی
 کوزو ارا نکلدی خان نکلدی کوزو زره کوزو زره کانی کسیر کوزو زره
 دوه سلا بقیلا تیبوش نکلدی کوزو زره تو کانه جیست کاه نکلدی بولدی
 لفتیم کوزو بولدی خزان بادینه برسوزوم بار ایدیلار کونکلی خاوشه
 قولاق باغیز بوز نکلدا اوشه بوز له کله کله نکلدی کوزو زره
 دپ الفقه اندین کین ذبیورا جوآ برما دی ابره قرق
 حرم سیملا ابر بولدی پادشا خور شید نکلدا قاشغ بار لیب بوز له
 پیرانه قادی پادشا خور شید بوجر نکل ایشیت اوغل نکلدی
 قاشغ بار دیلا اندین کین شیخ خور شید کله لیب کله سوال

تقدی جو آب بادیلار اخیر الوقت متما خوردنید منجم لاری
لغتوروب کنایه کور انکار دیدی منجم لاری کنایه کوروب ایدیکه
بولیت کاپری اشترید دور بر سکه حجت قلب حجت سخا
دیدیلار میر چند حیرتیم افودی حجت بولمادی بادشاخو
شیر خجرتب اتیکه هر کم او غلوانی بوزلاتی شجر القوم
بروز مع دیدیلار اندرین کین بر کز که بار اسروی کلید
صنوبر ایدیکه ای بادشا داد بر نه کونکونکده بوسه بعل
انامک او بیچ بادشا دور شرم داد ننگر کوبه بیلور دور
ارسه صنوبر آتاس ننگ آتدیه پارت بر نه تو شید
کوردانلار بر بر بیان کلید بیوزانغا غزل صنوبر
القدر قاف کله بوزلا بر تو شو مالدوردنکی بر سخن لاری
نرخاز

نرخاز صفا حکمت ششم بیدانه نیم تو کوب جوانیدن دور بیدانه
لور کاج کونکونکده کنه قدمنده بر تیب با نخل شکر شکر
بر بر کور زدی شیرین شمایل لور کانه قدنکده حکم ذابیل
امتنکده حیرت خلاق تور ما غم غم صرح لور ذلق کور لاری
غزلی بوزلا کانه خایر لاری تور میر قانان شیرین جام نام اولور
لا حور نوزاد قلب غنچه معنوی بر بوزجه میانه امتنکده کالک
بر کور سبب کلیدی دایرستان اولیور میانه دوری کانه
ادج یوزلیق یوزلا بوزی بر غنچه نمانا شکر شکر
کلید یوزلا ندی القاب بر حب طوطی دایره بوزلا نکلان
صنوبر کله کلید بر حب میما بوز با نخل کالک دور
دب انقذ انقذ کین شاخ خود سبب بوز ای دور لاری

پهلدار منگ و غلجی بر سر یکدیگر عاقل بود و موافق عوامی
 نمود و پهلدار برای ای پادشاه عالم گفت که لو که از هر دو تن
 بود که با او از علم برده جدا نظر افکند گفت ای پادشاه
 حاجت چنانکه بود ای پادشاه دیدی این سر که پادشاه
 دیدی ای فرزند شیرین گفت نوشید که کورگان در مورد نیک
 بود ای پادشاه نظر افکند گفت ای پادشاه ای پادشاه
 فرزند ای پادشاه دیدی صورتی و عاقلی و دار خوبی
 این روزها عیال بر سر این عاقل و صوفی
 بزرگت برتد عدالت شایم نیت باشی شاد و خوش بود
 جاوید بودی پادشاه پادشاه بود و نیکو بود و آواز
 کوز را بر سر پادشاه گفت ای پادشاه تمام نیکوستی نمودی
 لاجین

لاجین و کلبکین فرزند او را هم تا غیب جویش از او پادشاه
 این منبع ای پادشاه عیال بودیم که او در پیش او رسید
 این سر و حال که تا در راه دیدیم تنهای ای پادشاه او پادشاه
 یوسفی و این روزها در راه است ای پادشاه خلیل دیکه ناخوش
 منصور ای فرزند ای پادشاه جمع فرزند ای پادشاه
 در یکدک تو نیت غنیمت که جواب بود لیسوی پادشاه
 تندی مکن غنیمت که بر پادشاه یا نوردی او را پادشاه
 نیت آنگاه من یاریم یا بدین لیم بود از سر پادشاه
 آن روز نیت خوشه خوشه خابینه اجل و غیبی یک یوز پادشاه
 در خانه خوش بود در تخت جهان حیرتید که پادشاه
 التماس ای پادشاه که یوز پادشاه صورتی پادشاه پادشاه

و سبب القصد انور باریه شام شور شیر ذر ذرا جزو ز ابراهیم لودیمار
 فیروز ابرو ز اینها غرضه **صو**
 نیلایه جامع بلام اولی لودیمار **صو**
 پرواز شیل یکه نیند اول ریا قدرتی با و خیل ای جام بلام الیغنی فتور
 کاشمیر حیدر لکر که شهر ایستد **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 عقل و شوم را قیوم **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 مع نوبل حالت نکره بکره **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 ایجا بولوب مردی که خضر بر سر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 سبب کاشمیر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 زنده ای احمد بولا **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 شمشیر شیرین آه **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر

بج

ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 بیب القصد انور باریه شام شور شیر ذر ذرا جزو ز ابراهیم لودیمار
 فتور لودیمار **صو**
 اینها **صو**
 قاشک و آیه و یک سبب **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 لیب کیب باغیر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 مجله نکره ساری **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 بلده اتلیق تبل بازی **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 پزند لکر لکر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 سیر میزله معیر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر
 آتیز نکر نکر **دور** ایلیا پیم نکر فتور لکار سیر

بارب مبلین لار نیکینای سیک خانلار خوشنویس لاری
ای کون رنتم صفت لیک بید جفقا شنگ لیک
نیز کورن توز لکان ورنش لار خوشنویس لاری
نوش بود عشقند جوق تبور کنه لار شنگ
جین شرنیک کد خدایه خوا ایش لار خوشنویس لاری
صفت این شراب اهلکار مجلیند و لار اسیاجت لار
مورن وین بازار اجقا ورنش لار خوشنویس لاری
صنوبر لیک و نداداریم ایش کلار ارموداریم
بارج لیکام و دوسیه باریم مهر بانلار خوشنویس لاری
دوب الله انزه لیکه شایخ خرد اعلیقه شین نوز لیکت
نوش بود جوق لیک لاری وریکی علی عثمان غنی لیکت
روبه

دوب تو رو به یا نوی شین نوز لیکت بر بار لاری
یای عثمان نکلیر و بیقه تارن خوشنویس لاری
تخت لار کدور ابر سه صنوبر در باره جوق لیکت

صنوبر
عشر لیک

قید آتید ایش ادر طاعون ادر بر سر ایل لیک مبلین کور
نوش بود بر اسیه عشقند و قورمنی مونجه جوق لیکت
بر باره شین فاشمان لیک ادر ایش لیک و دوسیه شایخ لیک
بارج نکلیر لیک لیک بار رحه ایل اقومیه لیک جوق
پنج لیک و کور لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک
صنوبر لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک
بارج شین لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک لیک

و سب التفت اندرین کین باوی مخالف لیب که لار بر راز
 اولد پ پار باه فکدیلا رار سه شوبر ننگ بش بوز
 یکت در باغ غرق بلوب کشی صنوبر فیورر لیب
 ایلا رای بر تخت پار واقالدر ایسه صنوبر فراد
 حرم ابر شوبر بار نخلد بر سرور ایضا غزل صنوبر
 من کیم که نیلین عرض حال بولور ایضا آخر زمان بولور
 بر افکار و الجمال انت دایم بولور ایضا آخر زمان بولور
 جانم قصه ایتمش در رای آت موشن قر تو لا تم یونور بلا
 بولور بولور ایضا و همی صفت بولور ایضا آخر زمان بولور
 بقیم له جلا سب ایلا این قلمو خداندا سیرا ایلا شایخ
 یق اولر فوجوا ایلا قلمو بولور ایضا آخر زمان بولور
 ایعد

ایعدی من نیلایه بر خسته خیم بوزونه به ابر ایله تاملای کونیم
 باراننگ دینتو بیدریم حمرک بولور ایضا آخر زمان بولور
 صنوبر حمرک خنده شایه حمرک منی بوزیم لار اترتو سیر سرداک
 اولد ایضا آخر ایسراک بولور ایضا آخر زمان بولور
 و سب التفت ایوی کین صنوبر فیورر پله ایلا ایضا
 کوندر کین دریا و چشمت لار دیا ننگ تبا سینه چنایا
 ذبیر کید بولور تاملای صنوبر جاننگ شولور و رویه

بروز ایضا غزل صنوبر

اییول کله خنده میهم فال ایبار تاؤنر جوام حالنگ بولور
 زینقم موشیم عیش مرادم نواریدیم قیام فالنگ بولور
 عرضون انقلد عزیز ما ایتمک من بولور ایضا اولر ایضا ایعدی

بزور که خلدیم او فتور او را ک
 یوز لاری بند آنش و در لاری بند
 یاری و در ابرج و در جیل اظمهار
 ایشان یکی بر سر او نداشتند
 آخر شوی اصل سنگش بر سر او بستیم
 بیگانه بود بودی و پویش بر چشم
 بسجده نامی بر سر او در او
 او را بلبورد در بر سر او
 جیل نگینش و جانچه بود
 او را تا از من تو نوشتان
 غریب است گویند تا از ما
 خط که کار نام جانند بخورد
 ادوام

ادوام چون صدی غریب آواز
 گوید دم بیگانه در جمل او در
 شاه صنوبر و بر لاری بند
 در فتنه نگاه نموده بود
 دیوار آینه در چشم او نداشتند
 در لب افق اندین دیوار و لب
 لیه صنوبر و دیوارنگ غریب
 غریب بق گویند در لاری
 کل یوز لاری و در غنای
 و نیک بر آوازی کبک
 ادوام

انرا جل نیکو شد این ایجاب
نموده ایتمی نیک بندگی
منکله طایرین بر طواری اجاب
شرفی لار بندگی سگوار ای
صنوبر در آفرید و اعلا تیب
و بیله نقد اندر یکین صنوبر در آفرید
تخادوسی از قرب و نند تیب تو یوب
برین نیک جیر سیدین لوزده با شیم تا بندگی
پرز قیامت شول در بندین دیو تو سبک ما شیدین
ایر الیب تو فرزند شیدین بود این شیم هم دیو بندگی
رحم ایندی اول بر بلیدیم بیوشکاری ایگاد دارم
بیابندی

منکله اجور غریب اولما
بیل بو اولما کوزین
منکله اجور غریب اولما
او شکر کما جا خنده اولما

بیابندی روز کاریم قتیله باشدی ایجا
صنوبر قول نیک بودان لوزده آنادور بدیش
قولیدین او جودا قوشه اینکله نوری
دیب نقد اندر یکین صنوبر سارو ایرو سارو
مرغ ذاری کور دندی ایریه طوطی کاسار شید
صنوبر طوطی لارده قراب سوز ایغایغرا
کلنکله خیر نیکه پز نیکه بار کور
جمله بار شتقا شید بلور خیر نیکه پز نیکه بار کور
بر اوجان بافتق سهر طبع بوی تو سوز فطرت
ینج ملاحظه مدد سگ قول پیوز لادفا اربار کور
لوتلی کله کلنکله نوز تو قور کله دره شریه دور ایس سوز

۱۲
کلیه در شان فرخ نیکوتری
در شغل شمع در آتش از آتش
مغذی است از شام شب بلبالار
تا در غوا نثار از غری کار
بشع شو نثار در الو را چنان
ترا چنان که از آتش گو در شکو
صنوبر جالیام بود در شک
هلوزیایا را در هر جا بود شیار
بماند که صادر است بر کوهنکار
شومغ تیارک ذی در آتش گو
دیب القه در کین صنوبر بر سر آفتاب بلند بر خیز
نیکه بجز لب بار در سیردی ناکا
گوزیک بر سر سکو گوز
از نژاد او سکو گوز نیکه
آفتاب بر کوه جبال استماع
جز آفتاب او سکو گوز او کوه
کانه در بر آفتاب
نویید قوی صنوبر کوه گوز
خوشنوشته بود
بر سر کوه انبیا غرض
صنوبر
بیانست

بیانست نویسد شاد از آب
قیه باشد در قوه جانیه شومغ
بر بار اوجها بود آرد یا با شاد
بیت کبک بنفعا نیک نظر است
در فواید در دست هر که افتاد
یا قوت او کوه در کوه شومغ
بختیم کوه کوه ای بند
در کوه کوه کوه کوه کوه
مخت شاد بر ایوه اجد
قیس جلیق کوه کوه کوه
بسیار کوه کوه کوه کوه کوه
از قوت او در بار کوه جانیه
یا قوت کوه کوه کوه کوه شومغ
صنوبر او کوه کوه کوه کوه
قوله نیکه بسیار کوه کوه
حق صبر است در غلط
بوله کوه کوه کوه کوه شومغ
دیب القه در کین صنوبر
بیتا کوه کوه کوه کوه
رود کوه کوه کوه کوه
صنوبر کوه کوه کوه کوه
دیب کوه کوه کوه کوه کوه
بیانست

عشق از کوه دای ابرو بر سر دیران قفسه ای انداخته
نیزه ای که او را موزون در میان ساری اندر کوه
اوز کوه نخله ای دیدی بر تو تو بر کوه ای که یار غنی است

تا جاسم بویاس وین بر روز اقباله غمزه صنوبر
کبر کی کوه کوه و خالی ایام اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
دلف بخت وین تا دهر کوه بیل بولوا کوه نخله ای

عاشق بویاس شریک با نخله ای عشق او نخله ای بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس

علا حرم نخله ای نخله ای اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
نخله ای صنوبر در دراز نخله ای الله در تارا کوه نخله ای
عشق

کوه نخله ای نخله ای کوه نخله ای نخله ای کوه نخله ای نخله ای

من ای کوه نخله ای نخله ای نخله ای نخله ای نخله ای

عشق از کوه دای ابرو بر سر دیران قفسه ای انداخته
نیزه ای که او را موزون در میان ساری اندر کوه
اوز کوه نخله ای دیدی بر تو تو بر کوه ای که یار غنی است

تا جاسم بویاس وین بر روز اقباله غمزه صنوبر
کبر کی کوه کوه و خالی ایام اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
دلف بخت وین تا دهر کوه بیل بولوا کوه نخله ای

عاشق بویاس شریک با نخله ای عشق او نخله ای بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس

علا حرم نخله ای نخله ای اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
نخله ای صنوبر در دراز نخله ای الله در تارا کوه نخله ای
عشق

عشق از کوه دای ابرو بر سر دیران قفسه ای انداخته
نیزه ای که او را موزون در میان ساری اندر کوه
اوز کوه نخله ای دیدی بر تو تو بر کوه ای که یار غنی است
تا جاسم بویاس وین بر روز اقباله غمزه صنوبر
کبر کی کوه کوه و خالی ایام اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
دلف بخت وین تا دهر کوه بیل بولوا کوه نخله ای
عاشق بویاس شریک با نخله ای عشق او نخله ای بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس
بویاس نخله ای نخله ای کوه نخله ای شریک بویاس
علا حرم نخله ای نخله ای اختار بیدار دنیا و دنیا افرا
نخله ای صنوبر در دراز نخله ای الله در تارا کوه نخله ای
عشق

ایچیله کردی ایچ آوم منک قودلی جانا ایچلیس آنا بو جا دوا
نیلدکدی ایچدی آوم دوا ایچلیس بو دوا ایچلیس
دولدر دوا ایچلیس ایچلیس آوم ایچلیس ایچلیس
دو بیک صنوبر صوبه قاری قاری ایچلیس بو جا دوا ایچلیس
دولدر دوا ایچلیس ایچلیس آوم ایچلیس ایچلیس
ناشلا دی صنوبر کلدک حور نیند کولدی اندیز کدی صنوبر
بیر سیبا ایچلیس صنوبر کلدک حور نیند کولدی ایچلیس
ایر دی صنوبر دوا ایچلیس ایچلیس ایچلیس
ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
قادر ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
بیر صوبه قاری قاری ایچلیس ایچلیس
کوندر کلدک

کوندر کلدک ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
دولدر دوا ایچلیس ایچلیس آوم ایچلیس ایچلیس
دو بیک صنوبر صوبه قاری قاری ایچلیس بو جا دوا ایچلیس
دولدر دوا ایچلیس ایچلیس آوم ایچلیس ایچلیس
ناشلا دی صنوبر کلدک حور نیند کولدی اندیز کدی صنوبر
بیر سیبا ایچلیس صنوبر کلدک حور نیند کولدی ایچلیس
ایر دی صنوبر دوا ایچلیس ایچلیس ایچلیس
ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
قادر ایچلیس ایچلیس ایچلیس ایچلیس
بیر صوبه قاری قاری ایچلیس ایچلیس
کوندر کلدک

یول جی لاریج صاحب لعل اندر دایب الزبینه سوزد کس
لشتر خردی هرگز نماند ای اما لیکه نیکه کوز درج یاشن آقا
ایردی آتور ایشلر ای ای جانسور نیکه در دینک بلک
من دیلی حسن اوزونک اینقل بوی ایرسه صورت زبانه
تکله بیغلا در سوز اینقل فرک صورت
قمر یوز اوک شکر سوز اولور قمر جال کبریا هم غمیر جلال
لیله هرزای قاشی شمشاد جال انزیا هم غمیر جلال
بچ لکش یار برین جلال اولیون مفرک بچلم بنشینت اولیون
یا کوزینه بیغلا اولیون وید س کبریا هم غمیر جلال
اوقاق کوروسه رستورن ستر کجه کوز در غمیر جلال اوقاق اولیون
ایر تانغ نیکه قاشی جانغیر اوقاق بر غمیر جلال
سینک

قصه نالک یاردی خورشید کجانه می اولا شتوردی سانه
مناجات ایلا ایم نادیر الله اداشن ای رانیم غمیر جلال
صنوبر شای خورشید ای بی اوله ایلا سینه لاریج غمیر جلال
بر جادو قوتید بنده بولون من برکتی انیم غمیر جلال
دیب الله ادریکه صنوبر یوز در ای کجک جادو نیکه
فری ایردی بومهم بنیم تغراق ایب اسم اعظم کوز
تاشلادی صنوبر در حال دم صورتید بولدی مهر ایله
ایرینه سید بچ بو جادو اولر غمیر جلال شتو نیکه دیری صنوبر
واو اولر جلال ابرو بهار غمیر جلال قاشی قاشی غمیر جلال
شکر الله قدره عالمه کوز اولیون کله ایچ غمیر جلال همتید شاد اوقاق
کویه یار برین بونیمه سید اولیون نال سیری کوزی بومهم غمیر جلال

صنوبر در برنج و دی ایاری
لو دو م نیک در شش کو ظلمه ارا
دیب اتقه اندر کیره صنوبر کونلا در کون بول بیدینه
بر جایفه بنوشته کجه بایغ یتر شاخادی افریاریه
بر نظار آبتا نیتدیاله بر سه تو نیتدی ابر بار کم بو بر قریغ
جیبار یخ بار در بر اندام رسد اندک نصیب سکنه کور سه
دی بار القصه ابر سه تور و قرابه جیبار یخ کور دی
ایر سه جیبار یخ و اخیل بولدی کور ایوم سه بر جویبار سه
صنوبر نیکه ادرید فندرشراب اجیب اولتور د بار
صنوبر جیبار بر کایه شراب لوتوب بر دی
صنوبر شراب اجیب کولکده قر دی نیتدی آسما
کوردی

کوردی بر کت قر دی نیتدی مایغ کوردی فندرشراب
دی کیم ای سیکت کولکده باقیه ننه کوردی و نیکه کور ای نیتدی
کوردی فندرشراب لوتور بر بر سه کولکده بر کور ایغ
صنوبر
عوضه انشکل غیز ایشانلا ادر جلیسه لار جیای کوردی
قر لید فیدال با نیتدی شراب اندر قون فندرشراب کوردی
بر کایه می کور بول توتو روا اینه اجیب کوردی بولورم نیتدی
نظار ایلادی هم باقیته ایشا نیتدی آسما کور ای نیتدی کوردی
کوردی ایلکجه نولاشته اینه بلکاسان آدم لار قنعه ایشا
طوبه در فحشه کوردی سه شسته اندا ایلکدن رنگه دار سینی کوردی
رپو لوم شکر کور ای است غنله حیا یا نیتدی کور ای نیتدی

توسعه در بیانند که در این رسوله است و یاری رسانند که در
تور و توشی بسیار حضرت عیسی التوحی است و با محمد لاطفی
اول مقام تو در جمله انبیاء انوار ایزد است و یاری رسانند که در دره
بر همه ملائکه تپیدن اینست جمار و آفتاب تنایه و تار سب
بر همه بطلان اعتباری است و انوار ملائکه است و در کمال
بودن است که در دوم بود و در کمال غنیمت و در حق صفای
حضرت عیسی است که در میدان است و ابلا که در تاخت است که در دوم
می آید و جانیتم بودی و دیگر است که در تار سب است که در دوم
است که در جلی است که در در کمال است و در کمال است که در دوم
نعت پندار است که در است که در است که در است که در است که در
است که در است که در است که در است که در است که در است که در

که در است که در است که در است که در است که در است که در
جایگاه حضرت عیسی است که در است که در است که در است که در
صورت بر سب است که در است که در است که در است که در است که در
کمال است که در است که در است که در است که در است که در است که در
دست انعام است که در است که در است که در است که در است که در
البی است که در است که در است که در است که در است که در است که در
دیده بر جهان است که در است که در است که در است که در است که در
است که در است که در است که در است که در است که در است که در
دیده پادشاه است که در است که در است که در است که در است که در
شراب است که در است که در است که در است که در است که در است که در
کلیب است که در است که در است که در است که در است که در است که در

صورت ترقیب الیب با ایلا ترقیب کو رب و خرقه
 بولدی اما صورت فرادار چون اسیر نومهار یغلا
 سوز ایغالکے غزلے صورت
 عشق اوتینہ یا نہ یا نہ کل یوزوم بولدی نیلا یان
 باشمید کتے دورا سیم خزان بولدی کلینا سیم
 یغلا شب یاز یاز سیم رجب لار کورد سیلا نیلا یان
 ندلا کوردیم بو حوالار ک دو لایب سماع سوز لاری
 شوم ندلا اوتجا س کوئلارا باشمہ سالدی نیلا یان
 اولوم بر ایغ دور سیم خالیم غم ساق کو بیغ
 ای کو دوم بار نیلا بولید نلمو روت باوم نیلا یان
 تو شوید کوردوم سحر فری باشمہ سالدی لمتی
 تو شوید

رف ای

www.iranica.com
 www.iranica.com

تو شوید ورت قندل خجری باغ عین تلدی نیلا یان
 اوتسوز او حکانای لار بر لای ترقیدی ان ویلا ر
 زین جفال جمالی لار بیلکات بولدی نیلا یان
 صورت یغلا بوز صت هر شکید ایست بر همت
 دیب انقصه اندین کین ذکی شکرت لاری عاشق بولدی
 صورت بزمه ایدیکه ای اوم و اومندک شایغنه بر سوز تعریف
 قلب ایغیل دیرین صورت بوز ایغال غزلے صورت
 تعریفنیک اینتا یان ^{منشانه} اعدی قرانک و اود در یوز لاری شکید
 سماع باغ کلدیک ^{بیتا} اود در ^{بیتا} شایغ
 قاشلار شکید قلیج اوقولانک ^{بیتا} شایغ
 سماع یغیل لار اود در ^{بیتا} قولا زیل اویش بوز شایغ
 سماع یغیل لار اود در ^{بیتا} قولا زیل اویش بوز شایغ

سماع
 کوز لاری شکید

بچه کو تو لا بول پور رب بار در ای روی پریشتم مرغ از اسکاره
ایر بر مسوا دهر لونه تو فاسا کباب تور را بر روی
صنوبر نیک باری یاد یغمه تو شو ب هر روز ایلی غزل
غزل صنوبر صنوبر صنوبر صنوبر صنوبر
لونه تو فاسا لونه تو فاسا یار کوردونکو کوردونکو
شاهچرخ چنگله کبابش یار کوردونکو کوردونکو
بانو کوبتیا کبختا تیر جانغی کبختا لار
ملکو طی غزل خزاندا یار کوردونکو کوردونکو
پیل دیه چیک داری ایترام وفا ک یاری
یغمه نیک شوقی لاجی یار کوردونکو کوردونکو
ارسته فار کبختا غلا او جو جوار مراد لار
باغدا

باغدا کبختا غلا
لونه کباب قیب کوردونکو
صنوبر قیل نیک باری یاد کوردونکو کوردونکو
ویب القصد اندر لیه پریشتم قیب یورد ساری
ناله کوردونکو کوردونکو درض لار نیک ایستیا او
لقور و دور لور و دای ای روی صنوبر او لار نیک
فانقیفه یاری ایریم همه لاری ناز از ایستیا ایستیا
یار که ای بیگت پر لار کوردونکو قیب درض لار نیک ایستیا
چهار ب قوریا نیک پر لار نیک جانغی قوریا
لار لار او دای جانغی او دای لار ایستیا صنوبر نیک مراد کباب
از فاسا کوردونکو ایستیا ایستیا ایستیا ایستیا ایستیا

قولا رسته بند قند بلار صنوبر زود زود مدی خلاص
پولکاری اما صنوبر صفا ذرا بر نوهار صنوبر

بر سوز اینها که غر که صنوبر
بر لایه نو نور بر زنده ای در تیلان بر او
بر تیلان او دم نو با جود او صنوبر ای در تیلان او تو کله

من خود او را بر سوزی و شک طالع آشفته او را بر سوزی
منه کتور بر کتور او ای در تیلان او تو کله
شکل او در سوزی شادمانی فتنه کتور بلاغیدت از انجا

این سوزی و سوزی و سوزی و سوزی
نیلایه ای در تیلان او تو کله
دو بیت بگنیم آتش نهار ما آن سوزی و سوزی و سوزی
کورس ابرام

کورس ابرام که بر قند بلار صنوبر
صغیر است و تیلان او تو کله
تو تیلان او تو کله

بهر در تیلان او تو کله
نیلایه ای در تیلان او تو کله
یاری در تیلان او تو کله

بر سوزی و سوزی و سوزی و سوزی
فنه لایه ای در تیلان او تو کله
نیلایه ای در تیلان او تو کله

بر سوزی و سوزی و سوزی و سوزی
نیلایه ای در تیلان او تو کله
نیلایه ای در تیلان او تو کله

ای خدایا بر این غمگینان
صورتی که در این عالم
علق اینت با خضر بر نظر اینان
تا لکن کار را نماند جز از غم
بشاید این ای دوستداران
رو با بیدار و در این
دیب انقدر بزرگ کرده
رو پای بیدار نشسته در وقت
نیلد تا خفته ایستاد بپوشیده
افزودی خلاص عمل کرد
تو این غم ایچ روز جای نیک
باشیده کلید بر زلف ایضا
یغلا شور کور و در پای لار
بولد و نوز غمگینان
بود ایلیس او دوار
بولو انوش آزان مشکلی
باشن که بر این کوچه
جانیکنه پایبند نیست
تولا غمگینان سه حاجت
ایچدی بر نامه اما سکا
بارینکنید باشن کنار
شیرین جانیکنه تو از من
کدی سکا

کلیه فقرات با در من
چو بویا بود نوبت بیدار
بارینکنه بار من دار
سوز تار من بود مشکلی
من تیار من کورسار
کوسه توره نیش از بجا
چار بیکر صفی او توره
نیک نیت محرابه قور ویدک
بار چو بیکر ایچا
کلتور ویدک بولو
بوتوش از در انیم سکا
تور عجب جیبا ایچا
سرسه شیرین جانیکنه
کجا سرسره
اجل شیرین ایچا
سرسه قور بیکر جیبا
صورت و در بیکر
ایچا او کلیدک رقیب
لایح هرگز کول کلیدک
الکلیج از روی راه
ایچا سیکه جهنم
مکلا ایچا سکا
دیب انقدر بزرگ کرده
رو و پای لار او توره
دیرتیز را ک
لنای من دیب بر سر
را ایضا غمگینان
صفتو صفتو

در کوه کوه تون ب تون کوه ایسک بر صحنه انجا سبک بود
ایسک بوی شیم اولید و اول شیم ایسک بوی شیم ایسک بوی شیم
مجموعه بود بوی شیم اولید و اول شیم ایسک بوی شیم ایسک بوی شیم
خسته لاری یک طرفه در راه کوزلا ریحی کجا باشد تون کوزلا
مشک ما شیم بر بیلارخانه زار زار نیغلا کتیم ایسک
عواص بود کوه بر کافیه اوز و سبک ایسک ایسک ایسک
فتقوس سبک عشق اوز تان سبک بود اوز تان سبک بود
عماد دیا تون سبک دوله جوس جوس اوز تان سبک بود
صوبه بر فیک بودی شایع اوز تان سبک بود کوه کاشی
بار بولند بر شین کاشی به دوازده سبک اوز تان سبک بود
ویب انقده تیره کیه صوبه شیم لاری کاشی فلیب
یغلا

یغلا دیا کاشی سبک تان لوز کیه دریا دیا تون سبک
سبک بود بر فیک سبک کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
صوبه کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
ترجمه ایسک کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
سبک بودی در دیم کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
اوز مصطفی اوز کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
من کیدار کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
ایسک کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی
مروت ایسک کاشی کاشی کاشی کاشی کاشی

نیلا راجتیم گامش نیلا راجت کوزم پانز
سویا ریاریا ریلا راجت عماد در پاری اما اما
نیلا راجتیم آذاری فرود روی غمگین کمانداری
صنوبر اینتاری باری عماد در پاری اما اما
دیب القعه ازین کین در پانیکله اینتاری قیب بارز
ایزدی لاری پانیکله کوز لیکه در پانیکله اینتاری اولو پانیکله
کوز ندی القعه صنوبر بار پانیکله اولو پانیکله
اما نلکین شوکت نانیب پانیکله اولو پانیکله
ظلمت لیکه پانیکله پانیکله اولو پانیکله
صنوبر در لیکه اینتاری پانیکله اولو پانیکله
ایموی عرض ایلام لیکه اولو پانیکله

کوز پانیکله

کوز پانیکله پانیکله اولو پانیکله
صنوبر لیکه پانیکله اولو پانیکله
کوز پانیکله پانیکله اولو پانیکله
صنوبر لیکه پانیکله اولو پانیکله
ایموی عرض ایلام لیکه اولو پانیکله
دیب القعه ازین کین صنوبر خدای تعالی شوکت لیکه
اولو پانیکله پانیکله اولو پانیکله
کوز پانیکله پانیکله اولو پانیکله
صنوبر لیکه پانیکله اولو پانیکله
ایموی عرض ایلام لیکه اولو پانیکله

کوز پانیکله

ایب جنای دینه آیه است کلب اول تو ش نیک باغین
تو ت ای رس اول تو ش صنوبر طرا حوا ایب ارجس
اما شراغ او جت کیم صنوبر نیکه قول ایفده آمانده
ملا نیکه لار نیکه بیج نیکه اولی کلدی انا ایت
ذاز ارجوا ابر نو بهار غیلک ابر نو ز ایفای نون صنوبر
صنوبر کیم عام بار شکار حمله روح صنوبر نیکه بنجین طرا ایلا
قدر نیکه کیم منق نیکه شکر ارج ایلا قولی ایت کر ایلا
یغلا ماقه کور او یام کابور قرمان غم کور او ابر کدی
یوسف کور نیکه یقو کور مندی دین بیج کور ایلا
ابر ارج خلیک ایلا نیکه حفا ارفا نیکه بیج نیکه کدی
ایسا لار دین بیج کیم مندی دین بیج کور ایلا
بو یوتد

اعوذ بالله من کل شیء

بو یوتد او تو بهور کور جانق زلفیا حشر نیکه کور جانق
عالمین بر انتقار خود شکر مندی ما نیکه کور ایلا
به تو نیکه کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور
چیر ایتما نیکه ای ایلا ایلا ایلا ایلا ایلا ایلا ایلا ایلا
احوا کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور
بو یوتد او تو بهور شعیب مندی کور کور کور کور کور کور
لیله له مجنون عاشق نالایه بو خانه نیکه کور کور کور کور
مع آدم اوغلا نون لیلی حصار صنوبر نیکه جانق حشر ایت
دینب انقته نون کور اول تو ش آشیا نیکه کور کور ایلا
صنوبر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور
تو ش نیکه صنوبر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور

اعوذ بالله من کل شیء

هیتب ایروخته او بیند که تو نمید بر طرف جانا
 نفسین ایلیه ایند بار من ایمنه مشور عا من نیایو
 فاشا او عمل دور کوز لای قیسه کوز با آدم بوو جنجا
 اول ساری اتمو تو طامنا با جگر ما بود ملت سلطه کلا دور
 بر عجب دل بر در رضا مینور توبه فضل عیبه مشور
 بر شیره عید در لب لای شکره تو ندر از کرشمه لید جان کوز
 صنوبر بر بود و عایم احوال کلا دور ز بود رفا فی الحام
 نظر صبر کتواس بود در حکام شوند از غم نغمه دور کوز
 ایسانه اندرین کلام سیم رخ ایریله ای آدم زاد سجا بخشا
 تو ایدی شهر سنیب ای و کنا اوج یوزیل جلقی بولدور دیبلا
 لاتر ایبده میته و ری بار دور پاراکلیل بر دیوی ایسه صنوبر
 بسم آن

یغیر از تعریف قیاب هر روز ایضا مشور
 بیجا سیم رخ ای شای هرکانه ایمنه دور قنبره بر اور لیسو
 بلکار بوزیل بو لیسو بود انا حالک سنا اید بر دیوار دیوار
 مشور ای ایندی بو لیسو بود ایضا تو زوخی ایسا خلاصه عیبه
 عاشق لاری سردی بوزیل نیما اول الملب سلاهدو کلا اولیون
 مقصود ایلا الیاس خوش پیغمبر فرز متفکر اولار بو لیسو مشور
 اول کوز عیبه ای جید عدولک شایسته کل حال اولیون
 صنوبر بو لیسو بود ایضا ایمنه دور قنبره بر اور لیسو
 با شجده اولتان به سجا بر اما کلا بود و م سجا اعتبار لیسو
 و شب نقد ایبک لید صنوبری هم رخ کوز لا پرواز
 قیاب کت قق کوز دیجا لای او جوب شهر شیت اشرفه تو

کلا دور ز بود رفا فی الحام
 ایسانه اندرین کلام
 تو ایدی شهر سنیب
 لاتر ایبده میته

یستوی اما بر دیار او شول دریا نیک ز غما بر غم تو نشود
اما بسخ ای بیکم ای آدم ذاد جلال شهر خه بار در سن
درواد و دیوالا بار در او لاریه قرقره دیند
ایچکار غم کسای نیکه میله تخسته او بنیدایا تنقاندور
طرنید بر قعیس از زین بال ایچکان جانور بار در
بسن کور سه زیاد فکوره منکله یمنه نیکو دریا نیک
دم او دریا کی دیب و داع لایب صنوبر یولمندر
پولدی اما صنوبر بسخ زانور قید بر بوز ایچکان
لیل کمل عبودی بسخ قوش نول کورنه کانمکان از ایچ
تا ذوق جو انلا قریبی کلر بیاد لوق بیکه ایچ بختوش
بر کس و مکر در بر سه رضوان بر سه بیکه حسن بر ایچکان
ایچ اولو

اشک الوه با نجه بوستک طرغی ماصح بختوش
تخت او تنوریا تخمن عجبی اولو لاریه قوشن
شخ خود لید و غلام صنوبر بر عیاب تنق بختوش
دیب انور ایچکله صنوبران بولیدار تخت تالیف
بار سه ذریع بال ایچکان جانور صیرت ای آدم ذاد دیب
بر نقره اوردی ای سه باجه دیوالا سوآه و از اینت
اور شیرین قویست صنوبر در طار او زین تخت نیکه ایچ
تا شالاب ریوشورنی زینت ایدیکه ای قبالر تنقید لاری
بها بیا نکلار بار نیکلار قرقره دیب او رندی قری قیر
لاریه خید اختار سبب با لاری اما صنوبر او کونکدر نور
قوب بر نزل او تورک نزل صنوبر

غریب تو تو غمناخت و دلشام کوند بود همی ساری نیلایین
 قرار یوق تو موندک کرسین تو کانهس بود سالی نیلایین
 بدل بیلوب کلهت کرمه دیم باغمنه بود آله نازیه ترمایک
 یارم یتدنگ لبون بود مایک کونکلو مدمه لار زمانه لایین
 یغش این ایسته یوز کانهت ایسه بود ایشلاریم بود ایشلار
 بر قیابا شلیق جهم دور کانهت عقیلم لایین ایشلایین
 باشم ریانه تو شایر بودا یتو شوب جانم یوز شیکر لایین
 فرق ایست بیا
 کوزلار بیک آفازا دیلار فرق ایست جانم ایشلایین
 صنوبر لایین لایین ندمه سچ قویادی کونک شایر
 ایچ کرمه ایلامین ایشلایین یغش کونک شایر بود ایشلایین
 دیب القه

دیب القه ایشلایین صنوبر لایین ایشلایین
 نیکر باش ایغش لورده ایشلایین کله کور بود
 ایغش لورده صنوبر
 بری کور مسام مولا بود ره بیلایه بیلایه
 یوغی شلیق علم کاشلیق چشم بیا شایر
 باشم بار زرق ناجی یوزلایه بیلایه بیلایه
 حین الوار ایشلایین بارچی دیکر لایین بیلایه
 یوز بیلار دور حال لاری شکرده شریک بیلاری
 قوش شایر دور لب لار دیکر لایین بیلایه
 کاشته بار کوزلاری کاشته فالقشایر بود حیران
 ایستلایین جانم کور کاشته شریک لایین حیران
 دیب القه

غمزه ملاک بر غایب کوروم قیصر اجله لکنه
 جیانی درین مرتبه تو لار حیرت با غمزه
 بیست هیزمیه لار او فضا الحذر خندان
 جینی جت نیل بر کس من اینک شد بایل
 تو شویدا کور کجا نازدی میگز سر و خراب
 باشم بار دور تاجی دیند بار دور مناج
 تلند بار دور سبک بیکر تخت سلیمان
 دیند انچه از رخ کین کور و دیوزن لار کف
 قدر کیم تا جان بیکلار حمل کور او تور در دین
 یار بقای دی و دیوزن لار تو توب اینتادی بر
 کیم تخت نیک آینه تانیت کور نیراد نیک تانیت
 ایله

ناکامی ابروم منه مننه چشم جاو لاریم با غمزه
 تانید شما ای تب کور اجله لکنه در فضا
 خطا بار ما تواری غمزه لار
 بحر لار در بار انور شد بایل
 ناکامی از کوریم کله لکنه
 آقا تواری سینه نیکه بچند تو حال بل لاری با غمزه
 من سبک تانق بولاییم
 آید جا نیک شمع کوروم خال منید و لار نیک با غمزه
 خاطر عین بقعای شمع کوروم خار از غمزه لار
 بخش ملاحت سینه لار
 دیند انچه از نیک

سلطان محمد امیر زمین بنید

کتاب در ستور و سرکشه منتیک
زیر اختر قدور

این کتاب را فرانسویان در این زمانه

در این زمانه در این زمانه

در این زمانه در این زمانه

در این زمانه در این زمانه

عالمی در این زمانه در این زمانه
قدوس الملیه و سوزن کتیب
عالمی در این زمانه در این زمانه
دو کتوبت در این زمانه در این زمانه
اولی غنایکات بولون بولون
سوزن کتیب در این زمانه در این زمانه
دو کتوبت در این زمانه در این زمانه
سوزن کتیب در این زمانه در این زمانه

در این زمانه در این زمانه

قالیغ تونسا
ار دتتا ان بوک
سن Jusuf Ahmed
Beglar HANDSKRIFT
Jusuf Ahmed Beglar-
ning Qoʻshiq.
(Cathistoria)

تولاد گزویسی

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

تەرجىمە تەلەپ قىلىش ئۈچۈن بۇ قوليازمىلارنى ئېلىڭىز